大方广佛华严经入不思议解脱境界普贤行愿品

唐罽宾国三藏般若奉诏译



南無本師釋迦牟尼佛

大方广佛华严经入不思议解脱境界普贤行愿品

炉香赞

炉香乍爇, 法界蒙熏, 诸佛海会悉遥闻, 随 处结祥云, 诚意方殷, 诸佛现全身。

南无香云盖菩萨摩诃萨 (三称)

南无本师释迦牟尼佛(三称)

开经偈

无上甚深微妙法,百千万劫难遭遇 我今见闻得受持,愿解如来真实义

dà fāngguǎng fó huāyán jīng pǔ xián pú sà hèngyuàn pǐn 大方广佛华严经普贤菩萨行愿品

táng jì bīn guó sān zàng bō rě fèngzhào yì 唐罽宾国三藏般若奉诏译

ěr shí pǔ xián pú sà mó hē sà chēng tàn rú lái shènggōng 尔时普贤菩萨摩诃萨, 称 叹如来 胜 功 dé yǐ gào zhū pú sà jí shàn cái yán shànnán zǐ rú lái 德已,告诸菩萨,及善财言。善男子,如来 gōng dé jiǎ shǐ shí fāng yī qiè zhū fó jīng bú kě shuō bú kě shuō 功德,假使十方一切诸佛,经不可说不可说 fó shà jí wēi chén shù jié xiāng xù yǎn shuō bú kě qióng jìn 佛剎极微尘数劫,相续演说,不可穷尽。若 yù chéng jiù cǐ gōng dé mén yīng xiū shí zhŏngguăng dà hèngyuàn 欲成就此功德门,应修十种广大行愿。何 děng wéi shí yī zhě lǐ jìng zhū fó èr zhě chēng zàn rú lái 等为十,一者礼敬诸佛,二者称赞如来,三 zhěguăng xiū gòngyăng sì zhěchàn huǐ yè zhàng wǔ zhě suí xǐ gōng dé 者广修供养,四者忏悔业障,五者随喜功德, liù zhě qǐng zhuǎn fǎ lún qī zhě qǐng fó zhù shì bā zhě cháng suí 六者请 转 法轮, 七者请佛住世, 八者 常 随 fó xuế jiǔ zhěhéngshùnzhòngshēng shí zhě pǔ jiē huí xiàng shàn 佛学,九者恒顺众生,十者普皆回向。善 cái bó yán dà shèng yún hé li jìng năi zhì huí xiàng 财白言,大圣,云何礼敬,乃至回向。

pǔ xián pú sò gào shàn cái yán shànnán zǐ yán lǐ jìng zhū 普贤菩萨告善财言,善男子,言礼敬诸 fó zhě suǒ yǒu jìn fǎ jiè xū kōng jiè shí fāng sān shì yī qiè fó 佛者,所有尽法界虚空界,十方三世一切佛

shà jí wēi chén shù zhū fó shì zūn wǒ yǐ pǔ xiánhèngyuàn lì gù 刹极微尘数诸佛世尊,我以普贤行愿力故, shēn xīn xìn xiè rú duì mù qián xī yǐ qīng jìng shēn yǔ yì yè 深心信解,如对目前,悉以清净身语意业, cháng xiū lǐ jìng yī yī fó suǒ jiē xiàn bú kě shuō bú kě shuō 常修礼敬。一一佛所,皆现不可说不可说 fó shà jí wēi chén shù shēn yī yī shēn biàn lǐ bú kě shuō bú kě 佛刹极微尘数身。一一身, 遍礼不可说不可 shuō fó shà jí wēi chénshù fó xū kōng jiè jìn wǒ lǐ nǎi jìn 说佛刹极微尘数佛。虚空界尽,我礼乃尽。 yǐ xū kōng jiè bú kě jìn gù wǒ cǐ lǐ jìng wú yǒu qióng jìn rú 以虚空界不可尽故,我此礼敬无有穷尽。如 shì năi zhì zhòngshēng jiè jìn zhòngshēng yè jìn zhòngshēng fán nǎo 是乃至众 生界尽,众 生业尽,众 生烦恼 wǒ lǐ nǎi jìn ér zhòngshēng jiè nǎi zhì fán nǎo wú yǒu jìn gù 尽,我礼乃尽。而众 生界乃至烦恼无有尽故, wǒ cǐ lǐ jìng wú yǒu qióng jìn niànniàn xiāng xù wú yǒu jiān duàn 我此礼敬无有穷尽。念念相续,无有间断。 shēn yǔ yì yè wú yǒu pí yàn 身语意业, 无有疲厌。

fù cì shànnán zǐ yán chēng zàn rú lái zhě suǒ yǒu jìn fǎ 复次善男子,言称赞如来者,所有尽法 jiè xū kōng jiè shí fāng sān shì yī qiè shà dù suǒ yǒu jí wēi yī 界虚空界,十方三世一切剎土,所有极微一 yī chénzhōng jiē yǒu yī qiè shì jiān jí wēi chén shù fó yī yī fó 一尘中,皆有一切世间极微尘数佛。一一佛 suǒ jiē yǒu pú sà hǎi huì wéi rào wǒ dāng xī yǐ shèn shēn shèng 所,皆有菩萨海会围绕。我当悉以甚深胜 xiè xiàn qián zhī jiàn gè yǐ chū guò bi àn cái tiān nǚ wēi miào shé gēn 解现前知见,各以出过辩才天女微妙舌根,

yī yī shé gēn chũ wú jin yīn shēng hải yī yī yīn shēng chũ yī 一 一 舌根,出无尽音声海。一一音声,出一 qiè yán cí hải chēngyáng zàn tàn yī qiè rú lái zhūgōng dé hải qióng 切言辞海。称扬赞叹一切如来诸功德海。穷 wèi lái jì xiāng xù bú duàn jìn yú fǎ jiè wú bú zhōubiàn 未来际,相续不断。尽于法界,无不周遍。 rú shì xū kōng jiè jin zhòngshēng jiè jin zhòngshēng yè jin zhòng 如是虚空界尽,众生界尽,众生业尽,众 shēng fán nǎo jìn wǒ zàn nǎi jìn ér xū kōng jiè nǎi zhì fán nǎo wū生烦恼尽,我赞乃尽。而虚空界乃至烦恼无 yǒu jìn gù wǒ cǐ zàn tàn wú yǒu qióng jìn niànniànxiāng xù wú 有尽故,我此赞叹无有穷尽。念念相续,无 yǒu jiānduàn shēn yǔ yì yè wú yǒu pí yòn 有间断。身语意业,无有疲厌。

fù cì shànnán zǐ yánguǎng xiū gòngyǎng zhē suǒ yǒu jìn fà 复次善男子,言广修供养者,所有尽法 jiè xū kōng jiè shí fāngsān shì yī qiè fó shà ji wēi chénzhōng yī 界虚空界,十方三世一切佛刹极微尘中,一 yī gè yōu yī qiè shì jiè ji wēi chénshù fó yī yī fó suǒ zhōng 一各有一切世界极微尘数佛。一一佛所,种 zhōng pú sò hǎi huì wéi rào wǒ yǐ pǔ xiánhèngyuàn lì gù qǐ shēn 种 菩萨海会围绕。我以普贤行愿力故,起深 xìn xiè xiànqián zhī jiàn xī yī shàngmiào zhūgòngyǎng jù ér wéi 信解现前知见,悉以上妙诸供养具,而为 gòngyǎng suǒ wèi huāyúnmányún tiān yīn yuè yún tiān sǎn gài yún 供养。所谓华云鬘云,天音乐云,天伞盖云, tiān yī fú yún tiānzhōngzhōngxiāng tú xiāngshāoxiāng mò xiāng rú 天衣服云,天种种香,涂香烧香末香,如 shì dēngyún yī yī liàng rú xū mí shānwáng rán zhōngzhōngdēng 是等云,一量如须弥山王。然种种灯,

sū dēngyóudēng zhūxiāngyóudēng yī yī dēng zhù rú xū mí shān 酥灯油灯,诸香油灯,一一灯炷如须弥山, yī yī dēngyóu rú dà hǎi shuǐ yǐ rú shì děngzhūgòngyǎng jù 一一灯油如大海水。以如是等诸供养具, cháng wéi gòngyăng shànnán zǐ zhūgòngyăngzhōng fă gòngyăng zuì 常为供养。善男子,诸供养中,法供养最。 suǒ wèi rú shuō xiū xínggòngyǎng lì yì zhòngshēnggòngyǎng shè shòu 所谓如说修行供养,利益众生供养,摄受 zhòngshēnggòngyǎng dài zhòngshēng kǔ gòngyǎng qín xiū shàn gēn gòng 众 生供养,代众 生苦供养,勤修善根供 yǎng bú shě pú sà yè gòngyǎng bú lí pú tí xīn gòngyǎng shàn 养,不舍菩萨业供养,不离菩提心供养。善 nán zi rú qiángòngyǎng wú liànggōng dé bǐ fǎ gòngyǎng yī niàngōng 男子,如前供养无量功德,比法供养一念功 dé bǎi fèn bú jí yī qiān fèn bú jí yī bǎi qiān jù zhī nà 德,百分不及一,千分不及一,百千俱胝那 yóu tā fèn jiā luó fèn suàn fèn shù fèn yù fèn 由他分, 迦罗分, 算分, 数分, 喻分, 优波 ní shā tuó fèn yì bú jí yī hé yǐ gù yǐ zhū rú lái zūn 尼沙陀分,亦不及一。何以故,以诸如来尊 zhòng fǎ gù yǐ rú shuōxíng chūshēngzhū fó gù ruò zhū pú 重法故。以如说行,出生诸佛故。若诸菩 sà xíng fặ gòngyặng zé dé chéng jiù gòngyặng rú lái rú shì xiū xíng 萨行法供养,则得成就供养如来。如是修行, shì zhēngòngyǎng gù cǐ guǎng dà zuì shènggòngyǎng xū kōng jiè jìn 是真供养故。此广大最胜供养,虚空界尽, zhòngshēng jiè jìn zhòngshēng yè jìn zhòngshēng fán nǎo jìn 众 生界尽,众 生业尽,众 生烦恼尽,我 gòng năi jìn ér xū kōng jiè năi zhì fán nǎo bú kě jìn gù 供乃尽。而虚空界乃至烦恼不可尽故,我此

gòngyǎng yì wú yǒu jìn niànniànxiōng xù wú yǒu jiānduàn shēn 供养亦无有尽。念念相续,无有间断。身 yǔ yì yè wú yǒu pí yòn 语意业,无有疲厌。

fù cì shànnán zǐ yánchòn huǐ yè zhòng zhě pú sà zì niàn 复次善男子,言忏悔业障者,菩萨自念, wǒ yú guò qù wú shǐ jié zhōng yóu tān chēn chī fā shēnkǒu yì 我于过去无始劫中,由贪瞋痴,发身口意, zuò zhū è yè wú liàng wú biān ruò cǐ è yè yǒu tǐ xiàng zhě 作诸恶业, 无量无边。若此恶业有体相者, jìn xū kōng jiè bú néngróngshòu wǒ jīn xī yǐ qīng jìng sān yè biàn 尽虚空界不能容受。我今悉以清净三业,遍 yú fǎ jiè jí wēi chén shà yī qiè zhū fó pú sà zhòngqián chéng xīn 于法界极微尘刹,一切诸佛菩萨众前,诚心 hòu bú fù zào héng zhù jìng jiè yī qiè gōng dé rú shì 忏悔,后不复造,恒住净戒一切功德。如是 xū kōng jiè jìn zhòngshēng jiè jìn zhòngshēng yè jìn zhòngshēng 虚空界尽,众生界尽,众生业尽,众生 fán nặo jìn wố chàn năi jìn ér xū kōng jiề năi zhì zhòngshēng fán 烦恼尽,我忏乃尽。而虚空界乃至众 生烦 năo bú kẽ jìn gù wǒ cǐ chàn huǐ wú yǒu qióng jìn niàn niàn xiāng xù 恼不可尽故,我此忏悔无有穷尽。念念相续, wú yǒu jiānduàn shēn yǔ yì yè wú yǒu pí yàn 无有间断。身语意业, 无有疲厌。

fù cì shànnán zǐ yán suí xǐ gōng dé zhě suǒ yǒu jìn fǎ 复次善男子,言随喜功德者,所有尽法 jiè xū kōng jiè shí fāng sān shì yī qiè fó shà jí wēi chén shù zhū 界虚空界,十方三世一切佛刹,极微尘数诸 fó rú lái cóng chū fā xīn wèi yī qiè zhì qin xiū fú jù 佛如来。从初发心,为一切智,勤修福聚,

bú xī shēnmìng jīng bú kě shuō bú kě shuō fó shà jí wēi chén shù 不惜身命,经不可说不可说佛刹极微尘数 jié yī yī jié zhōng shě bú kě shuō bú kě shuō fó shà jí wēi chén 劫。一一劫中,舍不可说不可说佛刹极微尘 shù tóu mù shǒu zú rú shì yī qiè nán hèng kǔ hèng yuánmǎn zhŏng 数头目手足。如是一切难行苦行, 圆满种 zhŏng bō luó mì mén zhèng rù zhŏngzhŏng pú sà zhì dì chéng jiù zhū 种波罗蜜门, 证入种种菩萨智地, 成就诸 fó wú shàng pú tí jí bō niè pán fēn bù shè lì suǒ yǒu shàn 佛无上菩提,及般涅槃,分布舍利,所有善 gēn wǒ jiē suí xǐ jí bǐ shí fāng yī qiè shì jiè liù qù sì 根,我皆随喜。及彼十方一切世界,六趣四 shēng yī qiè zhǒng lèi suǒ yǒu gōng dé nǎi zhì yī chén wǒ jiē suí 生一切种类,所有功德,乃至一尘,我皆随 shí fāng sān shì yī qiè shēng wén jí bì zhī fó yǒu xué wú 喜。十方三世一切声闻,及辟支佛,有学无 xué suǒ yǒu gōng dé wǒ jiē suí xǐ yī qiè pú sò suǒ xiū wú 学,所有功德,我皆随喜。一切菩萨所修无 liàng nón hèng kử hèng zhì qiú wú shàngzhèngděng pú tí guặng dà gōng 量难行苦行, 志求无上正等菩提, 广大功 wǒ jiē suí xǐ rú shì xū kōng jiè jìn zhòngshēng jiè jìn 德,我皆随喜。如是虚空界尽,众生界尽, zhòngshēng yè jìn zhòngshēng fán nǎo jìn wǒ cǐ suí xǐ wú yǒu qióng 众 生业尽, 众 生烦恼尽, 我此随喜无有穷 jìn niànniànxiāng xù wú yǒu jiānduàn shēn yǔ yì yè wú yǒu 尽。念念相续,无有间断。身语意业,无有 pí yàn 疲厌。

> fù cì shànnán zǐ yán qǐngzhuǎn fǎ lún zhě suǒ yǒu jìn fǎ 复次善男子,言请转法轮者,所有尽法

jiè xū kōng jiè shí fāngsān shì yī qiè fó shà jí wēi chénzhōng 界虚空界,十方三世一切佛刹极微尘中,一 yī gè yǒu bú kě shuō bú kě shuō fó shà jí wēi chén shùguǎng dà fó 一各有不可说不可说佛刹极微尘数广大佛 shà yī yī shàzhōng niànniàn yǒu bú kě shuō bú kě shuō fó shà 刹。一一刹中,念念有不可说不可说佛刹 jí wēi chénshù yī qiè zhū fó chéngděngzhèng jué yī qiè pú sà hǎi 极微尘数一切诸佛成等正觉,一切菩萨海 huì wéi rào ér wǒ xī yǐ shēnkǒu yì yè zhŏngzhŏngfāngbiàn yīn qín 会围绕。而我悉以身口意业种种方便,殷勤 quànqǐngzhuǎnmiào fǎ lún rú shì xū kōng jiè jìn zhòngshēng jiè 劝请转妙法轮。如是虚空界尽,众生界 jìn zhòngshēng yè jìn zhòngshēng fán nǎo jìn wǒ chángquànqǐng 尽,众生业尽,众生烦恼尽,我常劝请 yī qiè zhū fó zhuǎnzhèng fǎ lún wú yǒu qióng jìn niànniànxiāng xù 一切诸佛转 正法轮,无有穷尽。念念相续, wú yǒu jiānduàn shēn yǔ yì yè wú yǒu pí yàn 无有间断。身语意业, 无有疲厌。

fù cì shànnán zǐ yán qǐng fố zhù shì zhě suố yǒu jìn fấ 复次善男子,言请佛住世者,所有尽法 jiè xū kōng jiè shí fāng sān shì yī qiè fố shà jǐ wēi chén shù zhū 界虚空界,十方三世一切佛刹,极微尘数诸 fố rú lài jiāng yù shì xiàn bō niè pán zhě jí zhū pú sò shēngwén 佛如来,将欲示现般涅槃者。及诸菩萨声闻 yuán jué yǒu xué wú xué nǎi zhì yī qiè zhū shàn zhī shí wǒ xī quàn 缘觉有学无学,乃至一切诸善知识,我悉劝 qǐng mò rù niè pán jīng yú yī qiè fố shà jǐ wēi chén shù jié wèi 请莫入涅槃。经于一切佛刹极微尘数劫,为 yù lì lè yǐ qiè zhòng shēng rú shì xū kōng jiè jìn zhòng shēng jiè 欲利乐一切众生。如是虚空界尽,众生界

jìn zhòngshēng yè jìn zhòngshēng fán nǎo jìn wǒ cǐ quànqǐng wú 尽,众生业尽,众生烦恼尽,我此劝请无 yǒu qióng jìn niànniànxiāng xù wú yǒu jiānduàn shēn yǔ yì yè 有穷尽。念念相续,无有间断。身语意业, wú yǒu pí yàn 无有疲厌。

fù cì shànnán zǐ yáncháng suí fó xué zhě rú cǐ suō pó 复次善男子,言常随佛学者,如此娑婆 shì jiè pí lú zhē nà rú lái cóngchū fā xīn jīng jìn bú tuì 世界毗卢遮那如来,从初发心,精进不退, yǐ bú kě shuō bú kě shuōshēnmìng ér wéi bù shī bō pí wéi zhǐ 以不可说不可说身命而为布施。剥皮为纸, xī gǔ wéi bǐ cì xuè wéi mò shū xiě jīng diǎn jī rú xū mí 析骨为笔,刺血为墨,书写经典,积如须弥。 wèi zhòng fă gù bú xī shēnmìng hé kuàngwáng wèi chéng yì jù 为重法故,不惜身命,何况王位,城邑聚 gōngdiànyuán lín yī qiè suǒ yǒu jí yú zhǒngzhǒng nán hèng kǔ 落,宫殿园林,一切所有,及余种种难行苦 hèng năi zhì shù xià chéng dà pú tí shì zhŏngzhŏngshéntōng 行。乃至树下成大菩提, 示种种神通, 起 zhŏngzhŏngbiànhuà xiànzhŏngzhŏng fó shēn chù zhong zhong huì 种种变化, 现种种佛身, 处种种众会, huò chù yī qiè zhū dà pú sà zhòng huì dào chẳng huò chù shēng wén jí 或处一切诸大菩萨 众会道场,或处声闻及 bì zhī fó zhòng huì dào chẳng huò chù zhu ăn lún shèng wáng xi ǎo wáng juàn 辟支佛 众 会道 场,或处 转 轮 圣 王小王眷 shuzhòng huì dào chẳng huò chù shà lì jí pó luó ménzhẳng zhě jū shì 属 众 会道 场,或处刹利及婆罗门长 者居士 zhòng huì dào chặng nặi zhì huò chù tianlóng bā bù rén fēi rén děngzhòng 众会道场,乃至或处天龙八部人非人等众

huì dào chẳng chù yú rú shì zhong zhòng huì yǐ yuán mặn yīn 会道场。处于如是种种众会,以圆满音, rú dà léi zhèn suí qí yào yù chéngshúzhòngshēng năi zhì shì 如大雷震,随其乐欲,成熟众生,乃至示 xiàn rù yú niè pán rú shì yī qiè wǒ jiē suí xué rú jīn shì zūn 现入于涅槃, 如是一切我皆随学。如今世尊 pí lú zhē nà rú shì jìn fǎ jiè xū kōng jiè shí fāngsān shì yī 毗卢遮那, 如是尽法界虚空界, 十方三世一 qiè fó shà suǒ yǒu chénzhōng yī qiè rú lái jiē yì rú shì 切佛刹,所有尘中一切如来,皆亦如是,于 niànniànzhōng wǒ jiē suí xué rú shì xū kōng jiè jìn zhòngshēng 念念中,我皆随学。如是虚空界尽,众生 jiè jìn zhòngshēng yè jìn zhòngshēng fán nǎo jìn wǒ cǐ suí xué 界尽,众生业尽,众生烦恼尽,我此随学 wú yǒu qióng jìn niànniàn xiōng xù wú yǒu jiān duàn shēn yǔ yì 无有穷尽。念念相续,无有间断。身语意 yè wú yǒu pí yàn 业,无有疲厌。

fù cì shànnán zǐ yánhéngshùnzhòngshēng zhě wèi jìn fǎ 复次善男子,言恒顺众生者,谓尽法 jiè xū kōng jiè shí fāng shà hǎi suǒ yǒu zhòngshēng zhǒngzhǒng chà bié 界虚空界,十方刹海所有众生,种种差别。 suǒ wèi luǒnshēng tāi shēng shī shēnghuà shēng huò yǒu yī yú dì shuǐ 所谓卵生胎生湿生化生,或有依于地水 huǒ fēng ér shēngzhù zhě huò yǒu yī kōng jí zhū huì mù ér shēngzhù 火风而生住者,或有依空及诸卉木而生住 zhě zhǒngzhǒng shēng lèi zhǒngzhǒng sè shēn zhǒngzhǒngxíngzhuàng 者,种种生类,种种色身,种种形状, zhǒngzhǒngxiang mòo zhǒngzhǒngshòuliàng zhóngzhǒng zú lèi zhǒng 种种相貌,种种寿量,种种族类,种

zhŏngmínghào zhŏngzhŏng xīn xìng zhŏngzhŏng zhī jiàn zhŏngzhŏng 种名号,种种心性,种种知见,种种 yù yào zhǒngzhǒng yì xíng zhǒngzhǒng wēi yí zhǒngzhǒng yī fú 欲乐,种种意行,种种威仪,种种衣服, zhongzhong yin shí chù yú zhongzhong cūnying jù luò chéng yì gōngdiàn 种种饮食,处于种种村营聚落城邑宫殿。 năi zhì yī qiè tiānlóng bā bù rén fēi rén děng wú zú èr zú sì 乃至一切天龙八部人非人等。无足二足四足 duō zú yǒu sè wú sè yǒu xiǎng wú xiǎng fēi yǒu xiǎng fēi wú xiǎng 多足,有色无色,有想无想,非有想非无想, rú shì děng lèi wǒ jiē yú bǐ suí shùn ér zhuǎn zhǒngzhǒngchéng shì 如是等类,我皆于彼随顺而转。种种承事, zhongzhonggongyang rú jìng fù mữ rú fèng shī zhang jí ā luó 种 种 供养。如敬父母,如奉师长,及阿罗 năi zhì rú lái děng wú yŏu yì yú zhūbìng kǔ wèi zuò 汉, 乃至如来, 等无有异。于诸病苦, 为作 liáng yī yú shī dào zhě shì qí zhèng lù yú àn yè zhōng 良医。于失道者, 示其正路。于暗夜中, wèi zuò guāng míng yú pín qióng zhě lìng dé fú zàng pú sà rú 为作 光 明。于贫穷者,令得伏藏。菩萨如 shì píngděng ráo yì yī qiè zhòngshēng hé yǐ gù pú sà ruò néng 是平等饶益一切众生。何以故,菩萨若能 suí shùnzhòngshēng zé wéi suí shùngòngyăngzhū fó ruò yú zhòng 随顺 众 生,则为随顺供养诸佛。若于众 shēngzūnzhòngchéng shì zé wéi zūnzhòngchéng shì rú lái ruò lìng 生尊重承事,则为尊重承事如来。若令 zhòngshēngshēnghuān xǐ zhě zé lìng yī qiè rú lái huān xǐ hé yǐ 众 生 生欢喜者,则令一切如来欢喜。何以 gù zhū fó rú lái yǐ dà bēi xīn ér wéi tǐ gù yīn yú zhòng 故,诸佛如来,以大悲心而为体故。因于众

shēng ér qǐ dà bēi yīn yú dà bēi shēng pú tí xīn yīn pú tí xīn 生而起大悲,因于大悲生菩提心,因菩提心 chéngděngzhèng jué pì rú kuàng yě shā qì zhī zhōng yǒu dà shùwáng 成等正觉。譬如旷野沙碛之中,有大树王, ruò gēn dé shuǐ zhī yè huā guǒ xī jiē fán mào shēng sǐ kuàng yě 若根得水,枝叶华果,悉皆繁茂。生死旷野 pú tí shùwáng yì fù rú shì yī qiè zhòngshēng ér wéi shù gēn 菩提树王,亦复如是。一切众生而为树根, zhū fó pú sà ér wéi huā guǒ yǐ dà bēi shuǐ ráo yì zhòngshēng 诸佛菩萨而为华果。以大悲水饶益众生,则 néngchéng jiù zhū fó pú sà zhì huì huā guǒ hé yǐ gù ruò zhū pú 能成就诸佛菩萨智慧华果。何以故,若诸菩 sà yǐ dà bēi shuǐ ráo yì zhòngshēng zé néngchéng jiù ā nòu duō 萨以大悲水饶益众 生,则能成就阿耨多 luó sān mi do sān pú tí gù shì gù pú tí shǔ yú zhòngshēng ruò 罗三藐三菩提故。是故菩提,属于众生。若 wú zhòngshēng yī qiè pú sà zhōng bú néngchéng wú shàngzhèng jué 无众生,一切菩萨终不能成无上正觉。 shànnán zǐ rǔ yú cǐ yì yīng rú shì jiě yǐ yú zhòngshēng 善男子, 汝于此义, 应如是解。以于众生 xīn píngděng gù zé néngchéng jiù yuánmǎn dà bēi yǐ dà bēi xīn 心平等故,则能成就圆满大悲。以大悲心 suí zhòngshēng gù zé néngchéng jiù gòngyǎng rú lái pú 随众 生故,则能成就供养如来。菩萨如是 suí shùnzhòngshēng xū kōng jiè jìn zhòngshēng jiè jìn zhòngshēng 随顺众生,虚空界尽,众生界尽,众生 yè jìn zhòngshēng fán nǎo jìn wǒ cǐ suí shùn wú yǒu qióng jìn 业尽,众生烦恼尽,我此随顺无有穷尽。 niànniànxiāng xù wú yǒu jiānduàn shēn yǔ yì yè wú yǒu pí yàn 念念相续,无有间断。身语意业,无有疲厌。

fù cì shànnán zǐ yán pǔ jiē huí xiàng zhě cóngchū lǐ bài 复次善男子,言普皆回向者,从初礼拜, năi zhì suí shùn suǒ yǒu gōng dé jiē xī huí xiàng jìn fǎ jiè xū kōng 乃至随顺,所有功德,皆悉回向尽法界虚空 jiè yī qiè zhòngshēng yuàn lìng zhòngshēngcháng dé ān lè wú zhū 界一切众生。愿令众生常得安乐,无诸 bìng kǔ yù xíng è fǎ jiē xī bú chéng suǒ xiū shàn yè jiē 病苦,欲行恶法,皆悉不成。所修善业,皆 sù chéng jiù guān bì yī qiè zhū è qù mén kāi shì rén tiān niè pán 速成就。关闭一切诸恶趣门,开示人天涅槃 zhèng lù ruò zhū zhòngshēng yīn qí jī jí zhū è yè gù suǒ 正路。若诸众生,因其积集诸恶业故,所 găn yī qiè jí zhòng kử guỏ wỏ jiē dài shòu lìng bǐ zhòngshēng 感一切极重苦果,我皆代受。令彼众生, dé xiè tuō jiū jìng chéng jiù wú shàng pú tí pú sà rú shì suŏ 悉得解脱,究竟成就无上菩提。菩萨如是所 xiū huí xiàng xū kōng jiè jìn zhòngshēng jiè jìn zhòngshēng yè 修回向,虚空界尽,众生界尽,众生业 jìn zhòngshēng fán nǎo jìn wǒ cǐ huí xiàng wú yǒu qióng jìn niàn 尽,众生烦恼尽,我此回向无有穷尽。念 niànxiāng xù wú yǒu jiānduàn shēn yǔ yì yè wú yǒu pí yàn 念相续,无有间断。身语意业,无有疲厌。 shànnán zǐ shì wéi pú sà mó hē sà shí zhǒng dà yuàn

shànnán zǐ shì wéi pú sà mó hē sà shí zhǒng dà yuàn jù 善男子,是为菩萨摩诃萨十种大愿,具 zú yuánmǎn ruò zhū pú sà yú cǐ dà yuàn suí shùn gù rù zé 足圆满。若诸菩萨于此大愿,随顺趣入,则 néngchéng shú yī qiè zhòng shēng zé néng suí shùn ā nòu duō luó sān 能成熟一切众生,则能随顺阿耨多罗三 zé néngchéng mǎn pǔ xián pú sà zhū hèng yuàn hǎi 藐三菩提,则能成满普贤菩萨诸行愿海。

shì gù shànnán zǐ rǔ yú cǐ yì yīng rú shì zhī ruò yǒu shàn 是故善男子,汝于此义,应如是知。若有善 nán zi shàn nữ rén yì mặn shí fang wú liàng wú bian bú kẽ shuỗ bú 男子善女人,以满十方无量无边不可说不 kě shuō fó shà jí wēi chén shù yī qiè shì jiè shàngmiào qī bǎo jí 可说佛刹极微尘数一切世界上 妙七宝,及 zhū rén tiān zuì shèng ān lè bù shī ĕr suŏ yī qiè shì jiè suŏ yŏu 诸人天最胜安乐,布施尔所一切世界所有 zhòngshēng gòngyǎng ěr suǒ yī qiè shì jiè zhū fó pú sà 众 生, 供养尔所一切世界诸佛菩萨, 经尔 suǒ fó shà jí wēi chén shù jié xiāng xù bú duàn suǒ dé gōng dé 所佛刹极微尘数劫,相续不断,所得功德。 ruò fù yǒu rén wén cǐ yuànwáng yī jīng yú ěr suǒ yǒu gōng dé 若复有人,闻此愿王,一经于耳,所有功德, bǐ qiángōng dé bǎi fèn bú jí yī qiān fèn bú jí yī năi zhì 比前功德,百分不及一,千分不及一,乃至 yōu bō ní shā tuó fèn yì bú jí yī huò fù yǒu rén yǐ shēn xìn 优波尼沙陀分亦不及一。或复有人,以深信 xīn yú cǐ dà yuànshòu chí dú sòng năi zhì shū xiĕ yī sì jù jì 心, 于此大愿受持读诵, 乃至书写一四句偈, sù néngchú miè wù wú jiān yè suǒ yǒu shì jiān shēn xīn děngbìng zhǒng 速能除灭五无间业。所有世间身心等病,种 zhǒng kử nǎo nǎi zhì fó shà jí wēi chén shù yī qiè è yè 种 苦恼, 乃至佛刹极微尘数一切恶业, 皆得 xiāochú yī qiè mó jūn yè chā luó shà ruò jiū pán tú 消除。一切魔军, 夜叉罗刹, 若鸠槃茶, 若 pí shě shé ruò bù duōděng yǐn xuè dàn ròu zhū è guǐ shén 毗舍阇,若部多等,饮血啖肉,诸恶鬼神, jiē xī yuǎn lí huò shí fā xīn qīn jìn shǒu hù shì gù ruò rén sòng 皆悉远离。或时发心亲近守护。是故若人诵

cǐ yuàn zhě xíng yú shì jiān wú yǒu zhàng ài rú kōngzhōng yuè 此愿者,行于世间,无有障碍。如空中月, chū yú yún yì zhū fó pú sà zhī suǒ chēng zàn yī qiè rén tiān jiē 出于云翳。诸佛菩萨之所称赞,一切人天皆 yīng lǐ jìng yī qiè zhòngshēng xī yīnggòngyăng cǐ shànnán zǐ 应礼敬,一切众生悉应供养。此善男子, shàn để rên shēn yuánmăn pừ xián suố yǒu gōng để bú jiừ đãng rứ 善得人身,圆满普贤所有功德。不久当如 pǔ xián pú sà sù dé chéng jiù wēi miào sè shēn jù sān shí èr dà 普贤菩萨,速得成就微妙色身,具三十二大 zhàng fū xiàng ruò shēng rén tiān suǒ zài zhī chù cháng jū shèng zú 丈夫相。若生人天,所在之处,常居胜族。 xī néng pò huài yī qiè è qù xī néngyuǎn lí yī qiè è yǒu xī 悉能破坏一切恶趣,悉能远离一切恶友,悉 néng zhì fú yī qiè wài dào xī néng xiè tuō yī qiè fán nǎo rú shī 能制伏一切外道,悉能解脱一切烦恼。如师 zǐ wáng cuī fú qúnshòu kān shòu yī qiè zhòngshēnggòngyǎng 子王, 摧伏群兽。堪受一切众生供养。又 fù shì rén lín mìngzhōng shí zuì hòu shà nà yI qiè zhū gēn xI jIē 复是人临命终时,最后刹那,一切诸根悉皆 sànhuài yī qiè qīn shǔ xī jiē shě lí yī qiè wēi shì xī jiē tuì 散坏,一切亲属悉皆舍离,一切威势悉皆退 shī fǔ xiàng dà chén gōngchéng nèi wài xiàng mã chē shèng zhēn 失。辅相大臣,宫城内外,象马车乘,珍 bǎo fú zàng rú shì yī qiè wú fù xiāng suí wéi cǐ yuànwáng 宝伏藏,如是一切无复相随。唯此愿王,不 xiāng shě lí yú yī qiè shí yǐn dǎo qí qián yī shà nà zhōng 相舍离,于一切时,引导其前。一刹那中, jí dé wăngshēng jí lè shì jiè dào yǐ jí jiàn ā mí tuó fó 即得往生极乐世界。到已,即见阿弥陀佛,

wén shū shī lì pú sà pǔ xián pú sà guān zì zài pú sà mí 文殊师利菩萨,普贤菩萨,观自在菩萨,弥 wén shū shī lì pú sà lè pú sà děng cǐ zhū pú sà sè xiàngduān yán gōng dé jù zú 勒菩萨等。此诸菩萨,色相端严,功德具足, suǒ gòng wéi rào qí rén zì jiàn shēng lián huāzhōng méng fó shòu jì 所共围绕。其人自见生莲华中,蒙佛授记。 dé shòu jì yǐ jīng yú wú shù bǎi qiānwàn yì nà yóu tā jié pǔ 得授记已,经于无数百千万亿那由他劫,普 yú shí fāng bú kẻ shuō bú kẻ shuō shì jiè yǐ zhì huì lì suí zhòng 于十方不可说不可说世界,以智慧力,随众 shēng xīn ér wéi lì yì bú jiǔ dāng zuò pú tí dào chẳng xiáng fú 生心而为利益。不久当坐菩提道场,降伏 mó jūn chéngděngzhèng jué zhuǎnmiào fǎ lún nénglìng fó shà jí 魔军,成等正觉,转妙法轮。能令佛刹极 wēi chénshù shì jiè zhòngshēng fā pú tí xīn suí qí qēn xìng jiào 微尘数世界众生,发菩提心。随其根性,教 huàchéngshú năi zhì jìn yú wèi lái jié hǎi guǎngnéng lì yì yī 化成熟, 乃至尽于未来劫海, 广能利益一 qiè zhòngshēng shànnán zǐ bǐ zhūzhòngshēng ruò wén ruò xìn cǐ 切众生。善男子,彼诸众生,若闻若信此 dà yuànwáng shòu chí dú sòng guăng wèi rén shuō suǒ yǒu gōng dé 大愿王,受持读诵,广为人说。所有功德, yú wú zhī zhě shì gù rǔ děngwén cǐ yuànwáng chú fó shì zūn 除佛世尊,余无知者。是故汝等闻此愿王, mò shēng yí niàn yīngdāng dì shòu shòu yǐ néng dú dú yǐ néng 莫 生疑念,应当谛受。受已能读,读已能 sòng sòng yǐ néng chí nǎi zhì shū xiế guǎng wèi rén shuō shì zhū 诵, 诵已能持, 乃至书写, 广为人说。是诸 rén děng yú yī niànzhōng suǒ yǒu hèng yuàn jiē dé chéng jiù 人等,于一念中,所有行愿,皆得成就。

suŏ huò fú jù wú liàng wú biān néng yú fán nǎo dà kǔ hǎi zhōng 所获福聚,无量无边。能于烦恼大苦海中,bá jì zhòngshēng lìng qí chū lí jiē dé wǎngshēng ā mí tuó fó 拔济众生,令其出离,皆得往生阿弥陀佛 jǐ lè shì jiè ěr shí pǔ xián pú sà mó hē sà yù chóngxuān cǐ 极乐世界。尔时普贤菩萨摩诃萨,欲重宣此 yì pǔ guān shí fāng ér shuō jì yán 义,普观十方而说偈言。

suǒ yǒu shí fāng shì jiè zhōng 所有十方世界中 wǒ yǐ qīng jìng shēn yǔ yì 我以清净身语意, pǔ xián hèng yuàn wēi shén lì 普贤行愿威神力, yī shēn fù xiàn shà chén shēn 一身复现刹尘身, yú yī chén zhōng chén shù fó 于一尘中尘数佛, wú jìn fă jiè chén yì rán 无尽法界尘亦然, gè yǐ yī qiè yīn shēng hǎi 各以一切音声海, jìn yú wèi lái yī qiè jié 尽于未来一切劫, yǐ zhū zuì shèng miào huā mán 以诸最胜 妙华鬘, rú shì zuì shèngzhuāngyán jù 如是最胜 庄严具,

sān shì yī qiè rén shī zǐ 三世一切人师子, yī qiè biàn li jìn wú yú 一切遍礼尽无余。 pǔ xiàn yī qiè rú lái qián 普现一切如来前, yī yī biàn lǐ shà chén fó 一一遍礼刹尘佛。 gè chù pú sà zhòng huì zhōng 各处菩萨 众会中, shēn xìn zhū fó jiē chōng mǎn 深信诸佛皆充满。 pǔ chū wú jìn miào yán cí 普出无尽妙言辞, zàn fó shèn shēn gōng dé hǎi 赞佛甚 深功德海。 jì yuè t<mark>ú xiāng jí sǎn gài</mark> 伎乐涂香及伞盖, wò yǐ gòng yǎng zhū rú lái 我以供养诸如来。

zuì shèng yī fú zuì shèngxiāng 最胜衣服最胜香, yī yī jiē rú miào gāo jù 一一皆如妙高聚, wǒ yǐ guảng dà shèng xiè xīn 我以广大胜解心, xī yǐ pǔ xián hèng yuàn lì 悉以普贤行愿力, хī suŏ zào zhū è wŏ 我昔所造诸恶业, cóng shēn yǔ yì zhī suŏ shēng 从身语意之所生, shí fāng yī qiè zhū zhòng shēng 十方一切诸众生, yī qiè rú lái yǔ pú 一切如来与菩萨, shí fāng suǒ yǒu shì jiān dēng 十方所有世间灯, wǒ jīn yī qiè jiē quàn qǐng 我今一切皆劝请, zhū fó ruò yù shì niè pán 诸佛若欲示涅槃, wéi yuàn jiǔ zhù shà chén jié 唯愿久住刹尘劫, suǒ yǒu lì zàn gòng yǎng fú 所有礼赞供养福, suí xǐ chàn huǐ zhū shàn gēn 随喜忏悔诸善根, wǒ suí yī giè rú lái xué 我随一切如来学,

mò xiāngshāo xiāng yǔ dēng zhú 末香烧香与灯烛, wǒ xī gòng yǎng zhū rú lái 我悉供养诸如来。 shēn xìn yī qiè sān shì fó 深信一切三世佛, pǔ biàn gòng yǎng zhū rú lái 普遍供养诸如来。 jiē yóu wú shǐ tān chēn chī 皆由无始贪瞋痴, yī qiè wǒ jīn jiē chàn huǐ 一切我今皆忏悔。 èr shèng yǒu xué jí wú xué 二乘有学及无学, suŏ yŏu gōng dé jiē suí 所有功德皆随喜。 zuì chū chéng jiù pú tí zhě 最初成就菩提者, zhuăn yú wú shàngmiào fă lún 转于无上妙法轮。 wǒ xī zhì chéng ér quàn qǐng 我悉至诚而劝请, lè yī qiè zhū zhòng shēng 利乐一切诸 众 生。 qing fó zhù shì zhuăn fă lún 请佛住世转法轮, huí xiàngzhòngshēng jí fó dào 回向 众 生及佛道。 pù xián yuán măn hèng xiū xí 修习普贤圆满行,

gòng yăng guò qù zhū rú lái 供养过去诸如来, wèi lái yī qiè tiān rén shī 未来一切天人师, wǒ yuàn pǔ suí sān shì xué 我愿普随三世学, suǒ yǒu shí fāng yī qiè shà 所有十方一切刹, zhòng huì wéi rào zhū rú lái 众会围绕诸如来, shí fāng suǒ yǒu zhū zhòng shēng 十方所有诸众生, huò dé shèn shēn zhèng fǎ 获得甚深正法利, wǒ wéi pú tí xiū xíng shí 我为菩提修行时, cháng dé chū jiā xiū jìng jiè 常得出家修净戒, tiān lóng yè chā jiū pán tú 天龙夜叉鸠槃茶, suǒ yǒu yī qiè zhòng shēng yǔ 所有一切众 生语, qín xiū qīng jìng bō luó 勤修清净波罗蜜, miè chú zhàng gòu wú yǒu yú 灭除障垢无有余, yú zhū huò yè jí mó jìng 于诸惑业及魔境, yóu rú lián huā bú zhuó shuǐ 犹如莲华不著水,

yǔ xiàn zài shí fāng fó jí 及与现在十方佛。 qiè yì yào jiē yuán măn 一切意乐皆圆满, sù dé chéng jiù dà pú tí 速得成就大菩提。 guăng dà qīng jìng miàozhuāng yán 广大清净妙 庄严, zài pú tí shù wáng xià 悉在菩提树王下。 yuàn lí yōu huàn cháng ān lè 愿离忧患常安乐, miè chú fán năo jìn wú yú 灭除烦恼尽无余。 yī qiè qù zhōngchéng sù mìng 一切趣中 成宿命, wú gòu wú pò wú chuān lòu 无垢无破无 穿漏。 năi zhì rén yǔ fēi rén děng 乃至人与非人等, yǐ zhū yīn ér shuō fǎ 悉以诸音而说法。 héng bú wàng shī pú tí 恒不忘失菩提心, yī qiè miào hèng jiē chéng jiù 一切妙行皆成就。 shì jiān dào zhōng dé xiè tuō 世间道中得解脱, yì rú rì yuè bú zhù kōng 亦如日月不住空。

chú yī qiè è dào kǔ 悉除一切恶道苦, rú shì jīng yú shà chén jié 如是经于刹尘劫, wǒ cháng suí shùnzhūzhòngshēng 我常随顺诸众生, héng xiū pǔ xián guǎng dà hèng 恒修普贤广大行, suǒ yǒu yǔ wǒ tóng xíng zhě 所有与我同行者, shēn kǒu yì yè jiē tóng děng 身口意业皆同等, suǒ yǒu yì wǒ shàn zhī shí 所有益我善知识, chángyuàn yử wǒ tóng jí huì 常愿与我同集会, yuàn cháng miàn jiàn zhū rú lái 愿常面见诸如来, yú bǐ jiē xīng guǎng dà gòng 于彼皆兴广大供, yuàn chí zhū fó wēi miào fǎ 愿持诸佛微妙法, jiū jìng qīng jìng pǔ xián dào 究竟清净普贤道, wǒ yú yī qiè zhū yǒu zhōng 我于一切诸有中 dìng huì fāng biàn jí xiè tuō 定慧方便及解脱, yī chén zhōng yǒu chén shù shà 一尘中有尘数刹,

děng yǔ yī qiè qún shēng lè 等与一切群 生乐, shí fāng lì yì héng wú jìn 十方利益恒无尽。 jìn yú wèi lái yī qiè jié 尽于未来一切劫, yuán măn wú shàng dà pú 圆满无上大菩提。 yú yī qiè chù tóng jí huì 于一切处同集会, yī qiè hèng yuàn tóng xiū xué 一切行愿同修学。 wéi wǒ xiǎn shì pǔ xián hèng 为我显示普贤行, yú wǒ chángshēnghuān xǐ xīn 于我常 生欢喜心。 jí zhū fó zǐ zhòng wéi rào 及诸佛子 众围绕, jìn wèi lái jié wú pí yàn 尽未来劫无疲厌。 guāng xiǎn yī qiè pú tí hèng 光显一切菩提行, jìn wèi lái jié cháng xiū xí 尽未来劫常修习。 suǒ xiū fú zhì héng wú jìn 所修福智恒无尽, huò zhū wú jìn gōng dé zàng 获诸无尽功德藏。 yī shà yǒu nán sī 一一刹有难思佛,

yī fó chù zhòng huì zhōng 一一佛处 众会中, pǔ jìn shí fāng zhū shà hǎi 普尽十方诸刹海, hǎi jí yǔ guó dù hǎi 佛海及与国土海, yī qiè rú lái yǔ qīng jìng 一切如来语清净, suí zhū zhòng shēng yì yào yīn 随诸众 生意乐音, sān shì yī qiè zhū rú lái 三世一切诸如来, héng zhuăn li qù miào fă lún 恒转理趣妙法轮, wǒ néng shēn rù yú wèi lái 我能深入于未来, sān shì suǒ yǒu yī qiè jié 三世所有一切劫, wǒ yú yī niàn jiàn sān shì 我于一念见三世, yì cháng rù fó jìng jiè zhōng 亦常入佛境界中, yú yī máo duān jí wēi zhōng 于一毛端极微中, shí fāng chén shà zhū máo duān 十方尘刹诸毛端, suǒ yǒu wèi lái zhào shì dēng 所有未来照世灯, jiū jìng fó shì shì niè pán 究竟佛事示涅槃,

wǒ jiàn héng yǎn pú tí hèng 我见恒演菩提行。 yī yī máo duān sān shì hǎi 一一毛端三世海, wǒ biàn xiū xíng jīng jié hǎi 我遍修行经劫海。 yī yán jù zhòng yīn shēng hǎi 一言具众音声海, yī yī liú fó biàn cái hǎi 一一流佛辩才海。 yú bǐ wú jìn yǔ yán hǎi 于彼无尽语言海, wǒ shēn zhì lì pǔ néng rù 我深智力普能入。 jìn yī qiè jié wéi yī niàn 尽一切劫为一念, wéi yī niàn jì wǒ jiē rù 为一念际我皆入。 suŏ yŏu yī qiè rén shī zǐ 所有一切人师子, rú huàn xiè tuō jí wēi lì 如幻解脱及威力。 chū xiàn sān shì zhuāng yán shà 出现三世 庄 严刹, wǒ jiē shēn rù ér yán jìng 我皆深入而严净。 chéng dào zhuăn fă wù qún yǒu 成道转 法悟群有, wǒ jiē wǎng yì ér qīn jìn 我皆往诣而亲近。

sù jí zhōu biàn shén tōng lì 速疾周遍神通力, zhì hèng pǔ xiū gōng dé lì 智行普修功德力 biàn jìng zhuāng yán shèng fú lì 遍净 庄严胜福力, dìng huì fāng biàn wēi shén lì 定慧方便威神力 qīng jìng yī qiè shàn yè 清净一切善业力, xiáng fú yī qiè zhū mó 降伏一切诸魔力 pǔ néng yán jìng zhū shà hǎi 普能严净诸刹海, shàn néng fēn bié zhū fǎ hǎi 善能分别诸法海, pǔ néng qīng jìng zhū hèng hǎi 普能清净诸行海, qīn jìn gòng yăng zhū fó hǎi 亲近供养诸佛海, sān shì yī qiè zhū rú lái 三世一切诸如来, wǒ jiē gòng yǎng yuán mǎn xiū 我皆供养圆满修, yī qiè rú lái yǒu zhǎng zǐ 一切如来有长子, wǒ jīn huí xiàng zhū shàn gēn 我今回向诸善根, yuàn shēn kǒu yì héng qīng jìng 愿身口意恒清净,

pǔ mén biàn rù dà shèng lì 普门遍入大乘力, wēi shén pǔ fù dà cí 威神普覆大慈力 wú zhuó wú yī zhì huì lì 无著无依智慧力 pǔ néng jī jí pú 普能积集菩提力 cuī miè yī qiè fán nǎo lì 摧灭一切烦恼力 yuán măn pǔ xián zhū hèng lì 圆满普贤诸行力。 xiè tuō yī qiè zhòngshēng hǎi 解脱一切众生海, néng shèn shēn rù zhì huì hǎi 能甚深入智慧海, yuán măn yī qiè zhū yuàn hǎi 圆满一切诸愿海, xiū xíng wú juàn jīng jié hǎi 修行无倦经劫海。 zuì shèng pú tí zhū hèng yuàn 最胜菩提诸行愿, pǔ xián hèng wù pú yľ 以普贤行悟菩提。 bǐ míng hào yuē pǔ xián zūn 彼名号曰普贤尊, yuàn zhū zhì hèng xī tóng bǐ 愿诸智行悉同彼。 zhū hèng shà dù yì fù rán 诸行剎土亦复然,

shì zhì huì hào pǔ xián 如是智慧号普贤, wǒ wéi biàn jìng pǔ xián hèng 我为遍净普贤行, măn bì shì yè jìn wú yú 满彼事业尽无余, wǒ suǒ xiū xíng wú yǒu liàng 我所修行无有量, ān zhù wú liàng zhū hèng zhōng 安住无量诸行中 wén shū shī lì yŏng měng zhì 文殊师利勇猛智, wǒ jīn huí xiàng zhū shàn gēn 我今回向诸善根, sān shì zhū fó suǒ chēng tàn 三世诸佛所称叹, wǒ jīn huí xiàng zhū shàn gēn 我今回向诸善根, yuàn wǒ lín yù mìngzhōng shí 愿我临欲命终时, miàn jiàn bǐ fó ā 面见彼佛阿弥陀, wǒ jì wăng shēng bǐ guó yǐ 我既往生彼国已, yī qiè yuán măn jìn wú yú 一切圆满尽无余, bǐ fó zhòng huì xián qīng jìng 彼佛 众 会咸清净, qīn dǔ rú lái wú liàng guāng 亲睹如来无量 光,

yuàn wǒ yǔ bǐ jiē tóng děng 愿我与彼皆同等。 wén shū shī lì zhū dà yuàn 文殊师利诸大愿, wèi lái jì jié héng wú juàn 未来际劫恒无倦。 huò dé wú liàng zhū gōng dé 获得无量诸功德, liǎo dá yī qiè shén tōng lì 了达一切神通力。 pǔ xián huì hèng yì fù rán 普贤慧行亦复然, suí bǐ yī qiè cháng xiū xué 随彼一切常修学。 rú shì zuì shèng zhū dà yuàn 如是最胜诸大愿, wèi đé pǔ xián shū shèng hèng 为得普贤殊胜行。 jìn chú yī qiè zhū zhàng ài 尽除一切诸障碍, dé wăng shēng ān lè shà 即得往生安乐刹。 xiàn qián chéng jiù cǐ dà yuàn 现前 成就此大愿, lì lè yī qiè zhòng shēng jiè 利乐一切众 生界。 wǒ shí yú shèng lián huā shēng 我时于胜莲华生, xiàn qián shòu wǒ pú tí jì 现前授我菩提记。

méng bǐ rú lái shòu jì 蒙彼如来授记已, zhì lì quặng dà biàn shí fang 智力广大遍十方, năi zhì xū kōng shì jiè jìn 乃至虚空世界尽, rú shì yī qiè wú jìn shí 如是一切无尽时, shí fāng suǒ yǒu wú biān shà 十方所有无边刹, zuì shèng ān lè shī tiān rén 最胜安乐施天人, ruò rén yú ci shèngyuàn wáng 若人于此胜愿王, qiú shèng pú tí xīn kě yăng 求胜菩提心渴仰, jí chángyuǎn lí è zhī shí 即常远离恶知识, sù jiàn rú lái wú liàng guāng 速见如来无量光 cǐ rén shàn dé shèngshòuming 此人善得胜寿命, cǐ rén bú jiù dāng chéng jiù 此人不久当成就, wăng xī yóu wú zhì huì lì 往昔由无智慧力, sòng cǐ pǔ xián dà yuàn wáng 诵此普贤大愿王, zú xìng zhǒng lèi jí róng sè 族姓种 类及容色,

huà shēn wú shù bǎi jù zhī 化身无数百俱胝, pǔ lì yī qiè zhòng shēng jiè 普利一切众生界。 zhòngshēng jí yè fán nǎo jìn 众 生及业烦恼尽, wǒ yuàn jiū jìng héng wú jìn 我愿究竟恒无尽。 zhuāngyán zhòng bǎo gòng rú lái 庄 严众宝供如来, jīng yī giè shà wēi chén jié 经一切剎微尘劫。 yī jīng yú ěr néng shēng xìn 一经于耳能 生信, huò shèng gōng dé guò yú bǐ 获胜功德过于彼。 yŏng lí yī qiè zhū è dào 永离一切诸恶道, jù cǐ pǔ xián zuì shèngyuàn 具此普贤最胜愿。 cǐ rén shàn lái rén zhōngshēng 此人善来人中 生, rú bǐ pǔ xián pú sà hèng 如彼普贤菩萨行。 suŏ zào jí è wǔ wú jiān 所造极恶五无间, yī niàn sù jí jiē xiāo miè 一念速疾皆消灭。 xiàng hảo zhì huì xián yuán măn 相好智慧咸圆满,

zhū mó wài dào bú néng cuī 诸魔外道不能摧, sù yì pú tí dà shù wáng 速诣菩提大树王, chéngděngzhèng jué zhuăn fă lún 成等正觉转法轮, ruò rén yú ci pǔ xián yuàn 若人于此普贤愿, quǒ bào wéi fó néng zhèng zhī 果报唯佛能证知, ruò rén sòng ci pù xián yuàn 若人诵此普贤愿, yī niàn yī qiè xī jiē yuán 一念一切悉皆圆 wǒ cǐ pǔ xián shū shèng hèng 我此普贤殊胜行, pǔ yuànchén nì zhūzhòngshēng 普愿沉溺诸众生,

kān wéi sān jiè suǒ yīng gòng 堪为三界所应供。 zuò yǐ jiàng fú zhū mó zhòng 坐已降伏诸魔众, pǔ lì yī qiè zhū hán shí 普利一切诸含识。 dú sòng shòu chí jí yǎn shuō 读诵受持及演说, jué dìng huò shèng pú tí dào 决定获胜菩提道。 wǒ shuō shǎo fèn zhī shàn gēn 我说少分之善根, chéng jiù zhòngshēngqīng jìng yuàn 成就众生清净愿。 wú biān shèng fú jiē huí xiàng 无边胜福皆回向, sù wăng wú liàng quāng fó shà 速往无量光佛刹。

ěr shí pǔ xián pú sò mó hē sò yú rú lái qián shuō cǐ 尔时普贤菩萨摩诃萨,于如来前,说此 pǔ xiánguǎng dà yuànwángqīng jìng jì yǐ shàn cái tóng zǐ yǒng yuè 普贤广大愿王清净偈已。善财童子,踊跃 wú liàng yī qiè pú sò jiē dà huōn xǐ rú lái zàn yán shàn 无量,一切菩萨,皆大欢喜。如来赞言,善 zāi shàn zāi ěr shí shì zūn yǔ zhūshèng zhě pú sò mó hē sò 哉善哉。尔时世尊,与诸圣者菩萨摩诃萨, yǎn shuō rú shì bú kě sī yì xiè tuō jìng jiè shèng fǎ mén shí wén 演说如是不可思议解脱境界胜法门时,文

shū shī lì pú sà ér wéi shàngshǒu zhū dà pú sà jí suǒ chéng 殊师利菩萨而为上首,诸大菩萨,及所成 shú liù qiān bǐ qiū mí lè pú sà ér wéi shàngshǒu xián ji é yī qiè 熟六千比丘。弥勒菩萨而为上首,贤劫一切 zhū dà pú sà wú gòu pǔ xián pú sà ér wéi shàngshǒu yī shēng 诸大菩萨。无垢普贤菩萨而为上首,一生 zhùguàndǐng wèi zhū dà pú sà jí yú shí fāng zhŏng zhŏng 补处,住灌顶位,诸大菩萨。及余十方种种 shì jiè pǔ lái jí huì yī qiè shà hǎi jí wēi chénshù zhū pú 世界, 普来集会, 一切刹海极微尘数诸菩萨 mó hē sà zhòng dà zhì shè lì fú mó hē mù qián lián děng ér 摩诃萨 众。大智舍利弗,摩诃目犍连等,而 wéi shàngshǒu zhū dà shēngwén bìngzhū rén tiān yī qiè shì zhǔ 为上首,诸大声闻。并诸人天一切世主, tiānlóng yè chā qián từ pó ā xiū luó jiā lóu luó jin nà 天龙夜叉,乾闼婆,阿修罗,迦楼罗,紧那 luó mó hóu luó qié rén fēi rén děng yī qiè dà zhòng wén fó 罗,摩睺罗伽,人非人等,一切大众,闻佛 suŏshuō jiē dà huān xǐ xìn shòufèngxíng 所说,皆大欢喜,信受奉行。

> dà fāngguǎng fó huāyán jīng pǔ xián pú sà hèngyuàn pǐn 大方广佛华严经普贤菩萨行愿品

经赞

普贤行愿,功德周圆,普资恩有利人天,福寿广增延,灭罪广无边,同愿礼金仙。

南无普贤菩萨摩诃萨 (三称)

补阙真言

ná mó hē là dá nuó duō là yè yē qiè là qiè là 有花喝啰怛那。多啰夜耶。佉啰佉啰。 jù zhù jù zhù mó là mó là hǔ là hōng hè hè sū 俱住俱住。摩啰摩啰。虎啰。吽。贺贺。苏 dá nuó hōng pō mǒ nú suō pó hē 怛那。吽。泼抹拏。娑婆诃(三遍)

补阙圆满真言

ōng hū lú hū lú shè yì mù qiè suō hē 唵。呼嘘呼嘘。社曳穆契。莎诃。(三遍)

三皈依

自皈依佛。当愿众生,体解大道,发无上心; 自皈依法。当愿众生,深入经藏,智慧如海; 自皈依僧。当愿众生,统理大众,一切无碍, 和南圣众。

回向偈

诵经功德殊胜行,无边胜福皆回向 普愿沉溺诸有情,速往无量光佛刹 十方三世一切佛,一切菩萨摩诃萨 摩诃般若波罗蜜。

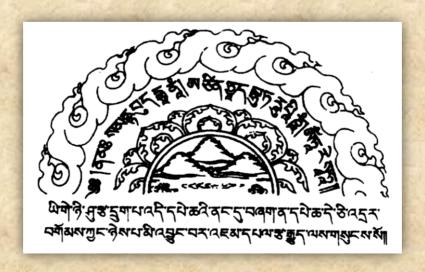
回向偈

愿消三障诸烦恼,愿得智慧真明了 普愿罪障悉消除,世世常行菩萨道

回向偈

愿以此功德, 庄严佛净土 上报四重恩,下济三途苦 若有见闻者,悉发菩提心 尽此一报身,同生极乐国





此咒置经书中可灭误跨之罪

南无护法韦驮尊天菩萨

